TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 37/2021/HS-ST
Ngày 06-4-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa Ph tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Vũ Trung Hoàn.

2. Ông Tòng Văn Quân.

- Thư ký Ph tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia Ph tòa: Ông Nguyễn Ngọc Kiên, Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 4 năm 2021, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 36/2021/HSST ngày 26 tháng 02 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2021/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lường Văn Ph** (tên gọi khác: Không); sinh năm 1978 tại huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên; nơi cư trú: Bản Cang, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lường Văn P, sinh năm 1934 và bà Lò Thị K (đã chết); có vợ Cà Thị Kh, sinh năm 1983 và có 02 con, con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2011; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 28/11/2020, tạm giam từ ngày 04/12/2020 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại Ph tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Chị Cà Thị Kh; sinh năm 1983.

Nơi cư trú: Bản Cang, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên có mặt.

- Người Ph dịch:

Chị Lò Thị Nguyệt; sinh năm 1984.

Nơi cư trú: Tổ dân phố 04, thị trấn Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại Ph tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 27 tháng 11 năm 2020, Lường Văn Ph điều khiển xe máy từ nhà đến khu vực bản Háng Sông, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên với mục đích tìm mua ma túy bán kiếm lời. Khi đến ngã ba rẽ vào bản Háng Sông, Ph gặp một người đàn ông tên Pó. Qua nói chuyện, trao đổi Ph đã mua của người đàn ông này 192 viên Methamphetamine với giá 3.000.000đ. Mua được ma túy Lường Văn Ph cất vào ba lô rồi điều khiển xe máy đi về. đến đầu bản Cang, xã Chiềng S, Ph đã giấu 192 viên Methamphetamine vào bụi cây. Khoảng 04 giờ 00 phút, ngày 28/11/2020, có người đàn ông tên T gọi điện thoại trao đổi mua bán ma túy với Ph, Ph đồng ý và điều khiển xe máy mang theo 192 viên Methamphetamine đến khu vực bản Trống Sư B, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Đến 07 giờ 00 phút cùng ngày khi Ph và T đang trao đổi, mua bán ma túy thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện kiểm tra, người đàn ông tên T bỏ chạy còn Lường Văn Ph bị bắt quả tang, thu giữ 192 viên Methamphetamine.

Vật chứng vụ án thu giữ gồm: 01 túi inlon màu xanh bên trong có chứa 192 viên màu hồng trên bề mặt mỗi viên đều có ký hiệu "WY"; 01 điện thoại di động nhãn hiệu FPT loại bàn phím, màu đen có viền xanh cũ đã qua sử dụng. IMEI 1: 980030005910212; IMEI 2: 980030005986212; 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO loại màn hình cảm ứng cũ đã qua sử dụng, màu vàng đồng và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE RSX, biển kiểm soát 27B1-625.02 màu đen trắng, cũ đã qua sử dụng.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 09 giờ 40 phút ngày 28/11/2020 xác định 192 viên Methamphetamine, có tổng khối lượng là 19,40 gam. Trích 02 viên có khối lượng 0,19 gam gửi giám định. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 1026/GĐ-PC09 ngày 04/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu viên nén màu hồng trích ra từ vật chứng thu giữ của Lường Văn Ph gửi giám định là chất ma túy: Loại Methamphetamine có khối lượng 19,40 gam nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 323, mục IIC, danh mục II, Nghị định 73/2018/NĐ-CP, ngày 15/5/2018.

Bản cáo trạng số: 12/CT-VKS-ĐBĐ ngày 25 tháng 02 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Lường Văn Ph về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Điểm i Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại Ph tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lường Văn Ph cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Điểm i Khoản 2 Điều 251, Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lường Văn Ph từ 11 năm đến 12 năm T về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*.

- Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm a Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều, Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 213 của Bộ luật dân sự; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình:

+ Tịch thu, tiêu hủy 19,21 gam Methamphetamine là vật chứng còn lại sau giám định theo quy định của pháp luật;

+ Trả lại 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu FPT loại bàn phím màu đen có viền xanh cũ đã qua sử dụng cho chị Cà Thị Kh, sinh năm 1983, trú tại Bản Cang, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên;

+ Trả lại 01 hợp đồng mua bán xe, người mua Lường Văn Ph cho bị cáo;

+ Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ba lô màu xanh đã qua sử dụng;

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, loại màn hình cảm ứng, cũ, đã qua sử dụng màu vàng đồng;

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước ½ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE RSX; biển kiểm soát 27B1-625.02, trả lại cho chị Cà Thị Kh ½ giá trị chiếc trên. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Quá trình điều tra và tại Ph tòa hôm nay người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Cà Thị Kh, sinh năm 1983, trú tại: Bản Cang, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên khai nhận:

+ Chiếc xe máy biển kiểm soát 27B1-625.02, nhãn hiệu WAVE RSX, màu đen, xe cũ đã qua sử dụng; số khung: RLHJA3806GY029912; số máy: JA38E0123003, kèm theo chìa khóa mà cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Lường Văn Ph là tài sản chung của vợ chồng, bán một con bò và ngô để mua làm phương tiện đi lại trong gia đình, việc anh Ph sử dụng phạm tội chị Khón không biết nên chị đề nghị Tòa án xem xét trả lại cho chị sử dụng.

+ Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu FPT loại bàn phím, màu đen có viền xanh cũ đã qua sử dụng. IMEI 1: 980030005910212; IMEI 2: 980030005986212, chị Cà Thị Kh khai nhận là điện thoại của chị Lường Thị Niên cho riêng chị để sử dụng, khi bị cáo Lường Văn Ph mang đi để liên lạc mua bán ma túy chị Khón không biết nên đề nghị Hội đồng xét xử trả lại điện thoại cho chị.

Tại Ph tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại Ph tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Lường Văn Ph thấy rằng: Tại Ph tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Ngày 27 tháng 11 năm 2020, Lường Văn Ph điều khiển xe máy từ nhà đến khu vực bản Háng Sông, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên gặp và mua được của một người đàn ông tên Pó 192 viên Methamphetamine với giá 3.000.000đ. Mua được ma túy Ph cất vào ba lô rồi điều khiển xe máy đi về. Khi đi về đến đầu bản Cang, xã Chiềng Sơ, Ph giấu 192 viên Methamphetamine vào bụi cây. Khoảng 04 giờ 00 phút, ngày 28/11/2020, có người đàn ông tên T gọi điện thoại cho Ph hỏi mua bán ma túy, Ph đồng ý và điều khiển xe máy mang theo 192 viên Methamphetamine đến khu vực bản Trống Sư B, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Đến 07 giờ 00 phút cùng ngày khi Ph và T đang trao đổi, mua bán ma túy thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện kiểm tra, người đàn ông tên T bỏ chạy còn Lường Văn Ph bị bắt quả tang, thu giữ 192 viên Methamphetamine.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại Ph tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại Ph tòa. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lường Văn Ph đã phạm vào tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Điểm i Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm i Khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt T từ 07 năm đến 15 năm:*

"i) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 05 gam đến dưới 30 gam".

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2] Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng cho đi học đến lớp 8/12, sau đó ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình, năm 2001 xây dựng gia đình với chị Cà Thị Kh và có 02 người con. Bị cáo là một người chồng, người cha đang trong độ tuổi lao động, lẽ ra bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện để làm chỗ dựa cho vợ và các con mới phải, tuy nhiên, bị cáo lại không làm được như vậy, mà lười lao động, hám lợi, muốn kiếm tiền bằng cách phi pháp. Từ đó, dấn thân vào con đường phạm tội để đến ngày 28/11/2020 bị bắt quả tang về hành vi mua bán trái phép chất ma túy và phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tuy nhiên, tại cơ quan

điều tra và tại Ph tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bố đẻ là ông Lường Văn Pản được tặng Huân chương kháng chiến hạng ba. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt T có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản",* do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại Ph tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm ruộng, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại Ph tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] Về vật chứng vụ án: Gồm 19,40 gam Methamphetimine, đã trích đi giám định hết 0,19 gam, còn lại 19,21 gam là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, loại màn hình cảm ứng, cũ, đã qua sử dụng màu vàng đồng là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội cần tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước theo Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình.

+ Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu FPT loại bàn phím màu đen có viền xanh cũ đã qua sử dụng. Tại cơ quan điều tra và tại Ph tòa bị cáo và chị Cà Thị Kh đều khai nhận chiếc điện thoại đó là của chị Lường Thị Niên cho chị Khón làm phương tiện liên lạc, việc bị cáo dùng điện thoại liên lạc mua bán ma túy chị Khón không biết. Do vậy, Hội đồng xét xử trả lại điện thoại cho chị Cà Thị Kh theo Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

+ Đối với chiếc xe máy máy biển kiểm soát 27B1-625.02, nhãn hiệu HONDA Wave RSX, màu trắng, xe cũ đã qua sử dụng; số khung: RLHJA3806GY029912; số máy: JA38E0123003, kèm theo 01 chìa khóa xe, bị

cáo Lường Văn Ph đã sử dụng làm phương tiện phạm tội. Quá trình điều tra và tại Ph tòa bị cáo Lường Văn Ph và vợ là chị Cà Thị Kh đều có lời khai thể hiện rõ đây là tài sản chung của vợ chồng bán bò và ngô mua làm phương tiện đi lại trong gia đình. Do đó, căn cứ vào Điều 33 của Luật hôn nhân và gia đình năm 2014 có căn cứ khẳng định chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAE RSX, biển kiểm soát 27B1-625.02 là tài sản chung hợp nhất của bị cáo Lường Văn Ph và chị Cà Thị Kh, chị Khón không có lỗi trong việc bị cáo sử dụng chiếc xe máy trên làm phương tiện phạm tội. Do đó, Hội đồng xét xử tuyên tịch thu ½ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAE RSX, biển kiểm soát 27B1-625.02 để sung ngân sách Nhà nước, trả lại cho chị Cà Thị Kh sở hữu ½ giá trị chiếc xe máy trên theo quy định tại Điều 213 của Bộ luật dân sự; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Đối với 01 chiếc ba lô màu xanh đã qua sử dụng cần tịch thu tiêu hủy theo Điểm a Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điểm a, Điểm c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Đối với 01 hợp đồng mua bán xe máy HĐXX xét thấy không liên quan đến vụ án cần trả lại cho bị cáo theo quy định tại Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

[6] Các vấn đề khác:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên P đã bán ma túy cho bị cáo với giá 3.000.000đ, do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ của người này ở đâu, chỉ nghe giới thiệu ở bản Thẩm Phẳng chứ không biết xã, huyện. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã xác minh có bản Thẩm Phẳng, thuộc xã Nậm Lịch, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên. Tuy nhiên, trên địa bàn bản Thẩm Phẳng không có người nào tên Pó cư trú, nên cơ quan CSĐT không có căn cứ để xác minh làm rõ. HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên T người đã hẹn mua ma túy của bị cáo, do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ của người này ở đâu, cũng chỉ nghe giới thiệu ở bản Thẩm Phẳng chứ không biết xã, huyện. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã xác minh có bản Thẩm Phẳng, thuộc xã Nậm Lịch, huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên. Tuy nhiên, trên địa bàn bản Thẩm Phẳng không có người nào tên T, nên cơ quan CSĐT không có căn cứ để xác minh làm rõ. HĐXX không xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Chiềng Sơ, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm i Khoản 2 Điều 251; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điểm a Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a Điểm c Khoản 2; Điểm a Khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các Điều 213, 218, 219 của Bộ luật dân sự; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình.

Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lường Văn Ph** phạm tội: *"Mua bán trái phép chất ma túy"*:

Xử phạt bị cáo Lường Văn Ph **11** (mười một) năm T. Thời hạn T tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 28/11/2020).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu tiêu hủy 19,21 gam Methamphetamine (đã trừ giám định).

+ Tịch thu tiêu hủy 01 ba lô màu xanh - đen, cũ đã qua sử dụng.

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO loại màn hình cảm ứng, cũ, đã qua sử dụng, màu vàng đồng.

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước ½ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE RXS biển kiểm soát 27B1-625.02, màu đen trắng cũ, đã qua sử dụng; Số khung: RLHJA3806GY029912; Số máy: JA38E0123003 mang tên Lường Văn Ph, trả lại cho chị Cà Thị Kh, sinh năm 1983, nơi cư trú: Bản Cang, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên ½ giá trị chiếc xe trên.

+ Trả lại 01 hợp đồng mua xe máy của người mua là Lường Văn Ph, địa chỉ: Bản Cang, xã Chiềng Sơ, huyện Điện Biên Đông cho bị cáo.

+ Trả lại 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu FPT loại bàn phím màu đen có viền xanh cũ đã qua sử dụng cho chị Cà Thị Kh, sinh năm 1983, nơi cư trú: Bản Cang, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 08 giờ 30 phút ngày 26/02/2021 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lường Văn Ph.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 06/4/2021). Người có quyền

lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt được kháng cáo bản án về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 06/4/2021)./.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PH TÒA

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ.

Nguyễn Thanh Giang